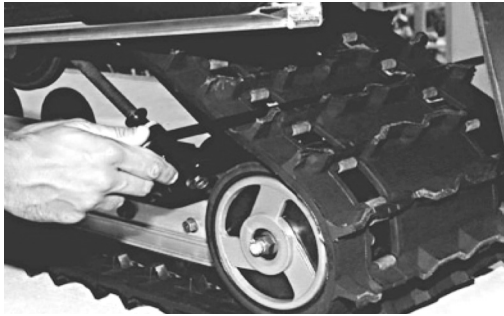


37/55HB535 Snowmobil



Security Tech Germany



- Ⓓ Schloss öffnen und Raupenkette mit Bügel umschließen.
- Ⓕ Ouvrir le cadenas et prendre la chenille avec l'anse du cadenas.
- Ⓔ Lås upp låset och trä bygelgen genom hela drivmattans bredd. Se bild.
- Ⓕ Avaa lukko ja asenna U-kaari telamaton ympärille.
- Ⓔ Lås opp låsen og tre bøylen gjennom hele drivbeltets bredde. Se bilde.
- Ⓖ Open lock and fit shackle over crawler's entire width.



- Ⓓ Bügel in Schlosskörper stecken und abschließen.
- Ⓕ Enclencher l'anse dans le cadenas et fermer à clé.
- Ⓔ Sätt på låshuset på bygelgen. Vrid om nyckeln och kontrollera låsningen.
- Ⓕ Laita lukko kiinni U-kaareen ja lukitse.
- Ⓔ Sett låsehuset på bøylen. Vri om nøkkelen og kontroller låsingen.
- Ⓖ Lock shackle to the lock body.



- Ⓓ Öffnen in umgekehrter Reihenfolge.
- Ⓕ Pour l'ouverture, procéder dans l'ordre inverse.
- Ⓔ Upplåsning sker i omvänd ordning.
- Ⓕ Avaaminen suoritetaan päinvastaisessa järjestyksessä.
- Ⓔ Opplåsning skjer i omvendt rekkefølge.
- Ⓖ Unlocking in reverse order.

WARNING:



- Ⓓ Achtung: Prüfen Sie vor dem Start, ob das Schloss entfernt worden ist. ABUS haftet nicht für Schäden und Verletzungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch hervorgerufen werden könnten.
- Ⓕ Attention: Avant de démarrer, vérifiez si l'antivol a été enlevé. ABUS décline toute responsabilité en cas de dommages ou blessures due à une utilisation non appropriée.
- Ⓔ OBS! Kontrollera före varje avfärd att låset har avlägsnats. ABUS frångår sig allt ansvar för skador på fordon och människor om instruktionerna enligt ovan ej har följts.
- Ⓕ Huom! Tarkista aina ennen ajamista, että lukko on poistettu telamaton ympäriltä. ABUS ei vastaa väärästä käytöstä johtuvista vahingoista.
- Ⓔ OBS! Kontroller før hver avgang at låsen er fjernet. ABUS frasies seg alt ansvar for skader på materiell og personer hvis ikke instruksene nevnt ovenfor ikke har blitt fulgt.
- Ⓖ Attention: Check prior to departure that lock has been removed. ABUS is not liable for damages and injuries caused by improper handling.



Ⓓ Technische Änderungen vorbehalten. Für Irrtümer und Druckfehler keine Haftung.
Ⓕ Nous nous réservons le droit de toutes modifications techniques. Nous n'assumons aucune responsabilité pour des erreurs ou défauts d'impression éventuels.
Ⓖ Tekniska ändringar är förbehållna. För tryckfel och misstag tas inget ansvar.

Ⓔ Tekniske modifikasjoner forbeholdes. Ikke ansvar for feil og misprints.
Ⓕ Teknisiin muutoksiin pidätetään. Virheiden ja painovirheistä ei vastaa.
Ⓖ Subject to technical alterations. No liability for mistakes and printing errors.

©ABUS | D 58292 Wetter | Germany | www.abus.com

390103 | 08/2015